Voter Registrar Packet

The 1993 New Mexico legislature changed the voter registration laws - ending the need for voter registrars.

Tom Hodgen

VALENCIA COUNTY POLLING PLACES
AND DISTRICTS

Prec#	Cong. Dist	Senate Dist	Legis. Dist	State Brd Educ.	Comm Dist	Polling Place
1.	2	29	8	6-D	1	Raymond Gabaldon School
2.	2	29	8	6-D	1	School Admin Bldg
3.	2	29	8	6-D	1	Olympic Health Spa
4.	2	29	7	6-D	5	B.F. Arena
5.	2	29	7	6-D	5	Peralta Elem School
6.	1	29	7	6-D	2	Ann Parish School
7.	2	29	8	6-D	2	Dennis Chavez School
8.	1	29	7	6-D	4	Tome Parish Hall
9.	2	29	7	6-D	5	B.F. Arena
10.	2	29	7	6-D	1	Daniel Fernandez School
11.	2	29	7	6-D	5	B.F. Arena
12.	2	29	8	6-D	1	Senior Citizen Ctr
13.	2	14	10	6-D	5	Isleta Headstart
14.	2	29	7	6-D	1	Peralta Elem School
15.	1	29	7	6-D	5	Ann Parish School
16.	1	30	7	6-D	2	Lenape Graphics
18.	2	29	7	6-D	5	B.F. Arena
19.	2	29	8	6-D	2	Dennis Chavez School
20.	2	29	49	6-D	3	Bosque Trading Post
21.	2	29	8	6-D	4	Central School
22.	2	29	8	6-D	4	Central School
23.	2	29	8	6-D	3	Jaramillo School
24.	2	29	8	6-D	3	Belen Fire Station
25.	2	29	8	6-D	3	Belen Parish Hall
26.	2	29	8	6-D	3	Belen Public Library
27.	2	29	8	6-D	3	Belen Parish Hall
28.	1	30	7	6-D	5	Meadow Lake Fire Sta
29.	1	30	7	6-D	4	RGE Fire Station
30.	1	30	7	6-D	4	RGE Fire Station
31.	2	29	49	6-D	3	Gil Sanchez School
32.	1	29	7	6-D	4	Adelino Headstart
33.	1	30	49	6-D	3	Gil Sanchez School
34.	1	30	7	6-D	4	RGE Fire Station
35.	2	29	8	6-D	3	Old East Side School
36.	2	29	7	6-D	2	Daniel Fernandez
37.	2	29	8	6-D	2	Dennis Chavez School
38.	Technical Precinct for Re-districting				2	Rio Grande River

VALENCIA COUNTY POLLING PLACES
AND DISTRICTS

Prec#	Cong. Dist	Senate Dist	Legis. Dist	State Brd Educ.	Comm Dist	Polling Place
1.	2	29	8	6-D	1	Raymond Gabaldon School
2.	2	29	8	6-D	1	School Admin Bldg
3.	2	29	8	6-D	1	Olympic Health Spa
4.	2	29	7	6-D	5	B.F. Arena
5.	2	29	7	6-D	5	Peralta Elem School
6.	1	29	7	6-D	2	Ann Parish School
7.	2	29	8	6-D	2	Dennis Chavez School
8.	1	29	7	6-D	4	Tome Parish Hall
9.	2	29	7	6-D	5	B.F. Arena
10.	2	29	7	6-D	1	Daniel Fernandez School
11.	2	29	7	6-D	5	B.F. Arena
12.	2	29	8	6-D	1	Senior Citizen Ctr
13.	2	14	10	6-D	5	Isleta Headstart
14.	2	29	7	6-D	1	Peralta Elem School
15.	1	29	7	6-D	5	Ann Parish School
16.	1	30	7	6-D	2	Lenape Graphics
18.	2	29	7	6-D	5	B.F. Arena
19.	2	29	8	6-D	2	Dennis Chavez School
20.	2	29	49	6-D	3	Bosque Trading Post
21.	2	29	8	6-D	4	Central School
22.	2	29	8	6-D	4	Central School
23.	2	29	8	6-D	3	Jaramillo School
24.	2	29	8	6-D	3	Belen Fire Station
25.	2	29	8	6-D	3	Belen Parish Hall
26.	2	29	8	6-D	3	Belen Public Library
27.	2	29	8	6-D	3	Belen Parish Hall
28.	1	30	7	6-D	5	Meadow Lake Fire Sta
29.	1	30	7	6-D	4	RGE Fire Station
30.	1	30	7	6-D	4	RGE Fire Station
31.	2	29	49	6-D	3	Gil Sanchez School
32.	1	29	7	6-D	4	Adelino Headstart
33.	1	30	49	6-D	3	Gil Sanchez School
34.	1	30	7	6-D	4	RGE Fire Station
35.	2	29	8	6-D	3	Old East Side School
36.	2	29	7	6-D	2	Daniel Fernandez
37.	2	29	8	6-D	2	Dennis Chavez School
38.	Technical Precinct for Re-districting				2	Rio Grande River

Valencia County Clerk

KANDY CORDOVA
County Clerk

PAULA K. WEATHERSBY
Chief Deputy Clerk

P.O. Drawer 969
Los Lunas, New Mexico 87031

(505) 865-9681

Dear Deputy Registrar:

Congratulations on your appointment as Deputy Registrar. You have accepted a position of responsibility, and one in which you can perform an important service for your nation, state, county, and the individual voters you register. It is essential that you make sure all information on the affidavits is filled in clearly and correctly.

The purpose of appointing Deputy Registrars is to encourage and facilitate the registration of qualified electors. The right to vote is one of the greatest privileges this country has given us and I would like to thank you for giving the eligible people of Valencia County the opportunity to do so.

Thanks again for your time and energy in performing this public service. If you have any questions at any time, please call my office at 865-9681, ext. 43,44,45, or 46.

Sincerely,

Kandy Cordova

Kandy Cordova
Valencia County Clerk

·3005

NOTICE OF APPOINTMENT OF DEPUTY REGISTRATION OFFICER

(Sections 1-4-40 through 1-4-42, NMSA 1978)

Thomas Hedglen, YOU ARE HEREBY NOTIFIED that the
(Name)

County Clerk on 1-9, 1992, appointed you for the purpose of
(Date)

registering qualified electors, as:

☒ Deputy Registration Officer, Ind. Party, 32 Precinct.

☐ Special Deputy Registration Officer _____
(organization, civic group, as applicable)

☐ *Special Candidate Registration Officer for _____
(Name of candidate)

*(Appointments of registration officers for candidates for state, congressional, presidential or vice presidential offices shall be cancelled on the day following the primary or general election when the person ceases to be a candidate.)

Vonda Cardona
(County Clerk)

☐ A school of instruction will be held on _____, 19____,

at _____
at which time you will take an Oath of Office and receive supplies.

NOTE: All registration officers appointed under this section (1-4-40) shall serve until December 31 of the first odd-numbered year following the date of their appointment or until their successors are appointed and qualified.

NME-1 (1990)

CANCELLATION OF PREVIOUS VOTER REGISTRATION
CANCELACIÓN DE REGISTRACIÓN ANTERIOR DE VOTANTE

Name
Nombre ..... Date
Fecha .....

I am now a registered voter in
Yo soy ahora un votante registrado en el VALENCIA
(County-Condado)

NEW MEXICO and hereby authorize the
..... y por este medio autorizo la
(State - Estado)

cancellation of my previous registration in
cancelacion de mi registro anterior en

....
(County Seat - Sede de Condado) (County - Condado) (State - Estado)

Social Security Number
Número de Seguro Social .....

Birthdate
Fecha de Nacimiento .....

Birthplace
Lugar de Nacimiento .....

.....
(Signature of Registered Voter - Firma de Votante Registrado)

Subscribed and sworn to before me Suscrito y jurado ante mí el

..... , 19 ..... .
(Date - Fecha)

.....
Signature and title of official administering oath
Firma y titulo de la persona que adminstra el juramento

NME-55 (1990)

BHHC-4-1-26-5

INSTRUCTION MANUAL
for
DEPUTY REGISTRATION OFFICERS

Counties Using Automated Voter Records Systems

(Sections 1-4-1 through 1-4-46 NMSA 1978 and 1985 Repl. Pamphlet)

Bureau of Elections
Office of the Secretary of State

SANTA FE, NEW MEXICO 87503

NME-2 (Rev. 1990)

Congratulations upon your appointment as Deputy Registration Officer. The service you will perform will be of great benefit to the citizens of New Mexico.

This manual has been compiled to assist you in the performance of your duties, and we have attempted to answer as many questions as possible to make your job easier; however, if you should need further instruction with regard to your duties as Deputy Registration Officer, please contact your County Clerk.

REBECCA VIGIL-GIRON
SECRETARY OF STATE

TABLE OF CONTENTS

General Provisions **Page No.**

1. Definition of Registration Officer 1
2. Qualifications for Becoming a Deputy Registration Officer 1
3. Term of Appointment 1
4. Duties of Deputy Registration Officers 2
5. Cancellation of Appointment 2
6. Definitions as Used in this Manual 3
7. Roster of County Clerks 13

Section I—Registration

1. Requirements for Registration 3
2. Cancellation of Previous Registration 4
3. Affidavit of Registration—Filling Out the Form 5

Section II—Change on Existing Affidavit of Registration 10

Section III—Instructions for Assisting in Completing Application for Absent Voter Ballot 11

REGISTRATION OFFICER

A registration officer is a county clerk or his authorized deputy, a member of the board of registration or a deputy registration officer. The county clerk appoints deputy registration officers.

QUALIFICATIONS FOR BECOMING A DEPUTY REGISTRATION OFFICER

1. You must be registered to vote for at least 30 days in the county in which you will be appointed.
2. You must be able to read and write legibly and be otherwise competent to perform your duties.
3. A notary public is not a deputy registration officer and shall not perform the duties of a deputy registration officer unless appointed as provided in the Election Code.
4. No person who is a candidate in any election shall be appointed as a deputy registration officer.
5. No person who is the spouse or child of a candidate in any election shall be appointed as a deputy registration officer.
6. No person who is an elected official shall be appointed as a deputy registration officer.
7. No person who is the spouse or child of an elected official shall be appointed as a deputy registration officer.
8. You must take the oath of office required by county officials.
9. You must attend a training session conducted by your county clerk.

TERM OF APPOINTMENT

1. All deputy registration officers shall serve until December 31 of the first odd-numbered year following the date of their appointment or until their successors are appointed and qualified.
2. All special deputy registration officers appointed for the offices

of candidates for state, congressional, presidential and vice-presidential offices shall be cancelled on the day following the primary or general election when the person ceases to be a candidate.

DUTIES OF DEPUTY REGISTRATION OFFICERS

Deputy registration officers may perform their lawful duties in any precinct of the county in which they are appointed; they shall register any qualified elector regardless of political affiliation, religion or race; and, shall perform their lawful duties without charge as follows:

1. shall assist in the preparation of the affidavit of registration of qualified electors;
2. shall assist in the preparation of an application of a voter to change or cancel his registration;
3. **must** return all completed or voided affidavits and cancellation cards to the county clerk within four (4) days; however, return should be made not later than 5:00 p.m. on the Friday immediately following the closing of the registration books for the upcoming election;
4. may assist in the preparation of the absentee ballot application card; and
5. may witness the oath on absentee ballot applications and outer envelopes.

CANCELLATION OF APPOINTMENT

Appointment will be cancelled if the deputy registration officer:

1. becomes a candidate by filing for an office to be voted upon at **any** election;
2. is the spouse or child of a candidate; or
3. refuses to perform any duty imposed by the Election Code.

Notice of cancellation signed by the county clerk and under the seal of the county clerk shall be mailed immediately to the deputy registration officer whose appointment is cancelled.

Upon receipt of a notice of cancellation, the deputy registration officer shall immediately cease performing such duties and shall return all registration materials to the county clerk. Failure to comply with this law is a petty misdemeanor.

DEFINITIONS

1. QUALIFIED ELECTOR—any person who is qualified to vote under the provisions of the Constitution of New Mexico and the Constitution of the United States.
2. VOTER—any qualified elector who is registered under the provisions of the Election Code.
3. RESIDENCE—that place in which a person's habitation is fixed, and to which, whenever he is absent, has the intention to return.
4. AFFIDAVIT—a sworn statement in writing made under oath or an affirmation before an authorized officer.
5. CITIZEN—a U.S. citizen, by birth or naturalization.
6. FALSE SWEARING—taking any oath required by the Election Code with knowledge that it is not a true and correct statement.
7. REGISTRANT—the person who is offering to register to vote or is registered (used synonymously with "APPLICANT").
8. GENERATION—family line of succession, i.e., John Doe II.

SECTION I. REGISTRATION

1. **REQUIREMENTS FOR REGISTRATION**

   The applicant may register to vote in New Mexico if he meets the following requirements:

   (a) is a citizen of the United States, and

   (b) is 18 years of age, or will have reached such age prior to the next election.

A person may register to be eligible to vote at any time, as there are no residency requirements. However, in order to **VOTE** in the next

ensuing election, he must register at least 28 days prior to that election.

2. **CANCELLATION OF PREVIOUS REGISTRATION**

If a person is presently registered to vote in another county or another state, he **must** fill out a "Cancellation of Previous Voter Registration" card. This is Form NME-55 (See following page).

INSTRUCTIONS FOR COMPLETING "CANCELLATION OF PREVIOUS VOTER REGISTRATION" CARD.

Refer to form on following page as you fill out the card. The letters next to each space on the card correspond with the steps of the following instructions; step (a) corresponds with blank (a) on the card, etc.

(a) Name under which the person will be registered.

(b) Today's date.

(c) The county and state in which the person will be registered.

(d) Village, or township, county and state of previous registration.

(e) Social Security Number of registrant.

(f) Birthdate of registrant.

(g) Birthplace of registrant.

(h) Signature or mark of registrant.

(i) Date of oath.

(j) Signature of person administering the oath.

RETURN THIS CARD WITH ANY COMPLETED AFFIDAVITS OF REGISTRATION TO YOUR COUNTY CLERK WITHIN 4 DAYS (96 HOURS).

CANCELLATION OF PREVIOUS VOTER REGISTRATION
CANCELACIÓN DE REGISTRACIÓN ANTERIOR DE VOTANTE

Name
Nombre _____ Date
Fecha _____

I am now a registered voter in
Yo soy ahora un elector registrado en el _____
(County - Condado)

_____ and hereby authorize the
(State - Estado) y por este medio authorizo la

cancellation of my previous registration in
cancelación de mi registración anterior en

_____ _____ _____
(County Seat - Silla de Condado) (County - Condado) (State - Estado)

Social Security Number
Numero de Seguro Social _____

Birthdate
Fecha da Nacimiento _____

Birthplace
Lugar de Nacimiento _____

_____
(Signature of Registered Voter - Firma de Votante Registrado)

Subscribed and sworn to before me Subscrito y jurado ante mí el

_____ , 19 _____ .
(Date - Fecha)

_____
Signature and title of official administering oath
Testigo que da el juramento

NME-55 (1990)

3. **AFFIDAVIT OF REGISTRATION—FILLING OUT THE FORM** (Form NMVR-1, See Page 9)

RULES FOR FILLING OUT THE FORM:

(a) Use a black ballpoint pen or typewriter.

(b) Print legibly.

(c) Affidavits are printed in triplicate—buff, white and blue.

(d) Use sufficient pressure to make all copies legible.

(e) Be sure that the same registration number appears on each of the three copies of the affidavit.

(f) If any qualified elector seeking to register is unable to read or write either the English or Spanish language, or is unable

to read or write because of some physical disability, the affidavit of such person shall be filled out by the registration officer and the name of the qualified elector so registering shall be subscribed by the making of his mark and shall be sworn to by him before the registration officer.

(g) If an error is made on the form while filling it out, mark "VOID" across the face of all three copies. These must be returned to the County Clerk with the properly completed affidavits.

FILLING OUT THE AFFIDAVIT FORM:

Refer to form on page 9 as you fill out the affidavit form.

TAKE A BLANK AFFIDAVIT FORM AND USE THE FOLLOWING INSTRUCTIONS TO FILL IT OUT:

REGISTRATION OFFICER COMPLETE ONLY THOSE ITEMS OUTLINED IN BLACK. THE COUNTY CLERK WILL COMPLETE THOSE ITEMS OUTLINED IN RED. USE A BLACK BALLPOINT PEN OR TYPEWRITER.

Check the box next to the words "NEW REGISTRATION" at the top of the affidavit of registration.

1. USE FULL NAME—Type or print the registrant's name—LAST NAME, FIRST NAME, MIDDLE NAME OR INITIAL AND GENERATION
2. SEX—M for MALE; F for FEMALE
3. DATE OF BIRTH—Month, day and year
4. SOCIAL SECURITY NUMBER, if any
5. The information in this item is divided into URBAN and RURAL ADDRESSES and determines the registrant's voting precinct.

   URBAN ADDRESS—If registrant lives inside the limits of a municipality, indicate as follows:

street, "St."	boulevard, "Blvd."
avenue, "Ave."	place, "Pl."
road, "Rd."	drive, "Dr."
lane, "Ln."	way, "Wy."

circle, "Cr." dormitory, "Dorm."
fraternity or sorority house, apartment or mobile home
space numbers if applicable

Municipality and zip code.

RURAL ADDRESS—If registrant lives outside the limits of a municipality, type or print the township, range, section and R.F.D. number, if any; otherwise, enter some identifying location of the registrant's residence.

From this information, the county clerk can determine the registrant's voting precinct.

DO NOT USE POST OFFICE BOX NUMBER ONLY.

6. The registrant's mailing address if different from item 5.

7. Does not apply to new registrations.

8. TYPE OR PRINT the registrant's party affiliation.

If the registrant does not wish to specify a party affiliation, use word "DECLINED" instead of "INDEPENDENT" to eliminate the possibility of confusing it with the name of a political party.

Inform the registrant that, since New Mexico has a closed primary election, in order to vote in the primary election, party affiliation with one of the "Major" political parties must be shown on the affidavit of registration. You may use the following initials or abbreviations for party affiliation:

Decline to State a Party—DECLINED

Major Political Parties:
Democrat—DEM
Republican—REP

Minor Political Parties:
American Independent Party—AIP
First New Mexican Party—FNM
Independent New Mexican Party—NMI
La Raza Unida de Nuevo Mejico—LRU
Libertarian Party—LIB
New Mexico Socialist Party—SNM
New Party of New Mexico—PNM

Peace and Freedom Party—PAF
People's Constitutional Party—PCP
Prohibitionist Party—PRO
Socialist Labor Party—SLP
Socialist Workers Party—SWP
Citizens' Party of New Mexico—CNM
Workers World Party—WWP

9. The registrant's county and state of last registration, if any.

10. Registrant's place of birth (include the city and state).

11. Present date:
    Usual signature of registrant
    (have registrant review the entire application before signing same).

12. Telephone number from 8 a.m. to 5 p.m.

13. The deputy registration officer signs his name, enters the date and code number assigned to him by the county clerk.

When the application has been completed, remove the WHITE copy and hand it to the registrant. The WHITE copy is only a receipt and cannot be used to vote. The registrant should receive the BLUE copy from the county clerk within 30 days; if he does not receive the BLUE copy within 30 days, he should contact his county clerk.

14. The provisions of Section 1-4-41E NMSA 1978 requires delivery of completed forms of affidavits of registration to the county clerk within ninety-six (96) hours after application of a qualified elector but not later than 5:00 p.m. on the Friday immediately following the close of registration.

The failure or refusal of any deputy registration officer to deliver a completed affidavit of registration in his possession to the office of the county clerk as required in Section 1-4-41E NMSA 1978 (1985 Repl. Vol.) **is grounds for automatic termination of his appointment by the county clerk.**

NEW MEXICO AVRS VOTER REGISTRATION

FORM NO. NMVRI-9-88

This is an application for a ☐ New Registration ☐ Change

If this is an application for a change (or correction) check in each block containing change information.

County	Registration No.	Party	Pct No	Pol Sub	Co Code

1 NAME ☐ Last	First	Middle Initial	Generation	2 Sex ☐	3 Birth Date Mo. Da. Yr. ☐	4 Social Security No. or BIA No. ☐

5 ☐ RESIDENCE — URBAN ADDRESS — OR — RURAL ADDRESS

House No.	Street	St. Code	Quad.	Apt.	Municipality	Zip	Address	Twp. Range Sect. Qtr

6 ☐ MAILING ADDRESS (Complete only if different from 5)

Address	Post Office	Zip

7 Complete only if items 1 or 4 are to be changed

Former Name	Last	First	Former I D or Soc Sec No

8 Party Affiliation ☐	9 County, State of Last Registration	10 Place of Birth

I am a naturalized citizen of the United States. Yes ☐ No ☐

Date of Naturalization

I hereby certify that I do now, or will by the time of the next election requiring registration, meet the following requirements under the laws of the State of New Mexico:

1. CITIZEN OF THE UNITED STATES
2. NOT DENIED THE RIGHT TO VOTE BY A COURT OF LAW BY REASON OF LEGAL INSANITY OR FELONY CONVICTION
3. AT LEAST 18 YEARS OF AGE
4. RESIDENT OF THE STATE OF NEW MEXICO

12

Date	Usual Signature of Qualified Elector	Phone No. (8am-5pm)

ACKNOWLEDGED BEFORE ME:

13

Date	Signature of Registration Officer	Code

Date of Current Party Affiliation

Accepted for filing in County Registration Records

Date — County Clerk — Filing Clerk

Date of Orig Reg. in This Co

This Registration is cancelled for the reason indicated

☐ Death ☐ Failure to Vote ☐ Legal Insanity ☐ Felony Conviction

Date — County Clerk

Sch Dist	Comm City	Comm Co	County Use			State Rep	State Sen	County Use		
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
F0	F1	F2	F3	F4	F5	F6	F7	F8	F9	F10

REGISTRATION OFFICERS COMPLETE ONLY THOSE ITEMS PRINTED IN BLACK

COUNTY CLERK COMPLETE ITEMS LISTED IN RED

ORIGINAL

SECTION II. CHANGE ON EXISTING AFFIDAVIT OF REGISTRATION

To change information or to correct an error on an existing affidavit of registration, take a **blank** affidavit of registration and check the box next to the word "CHANGE" at the top of the affidavit and follow the instructions below:

1. Person desires to change name on existing registration:
   (a) check box next to item 1 and fill in new name.
   (b) go to item 7 and fill in former last name.
2. Person desires to change residence on existing registration:
   (a) check box next to item 5 (residence)
   (b) fill in new address.
3. Person desires to change party affiliation on existing registration:
   (a) check box next to item 8 (party affiliation)
   (b) fill in new party affiliation.
4. Person desires to correct an error on existing registration:
   (a) check box next to item where error exists
   (b) insert corrected information.

After changes or correction of errors have been made, complete all other items as though it were a **new registration,** being sure voter signs affidavit.

The provisions of Section 1-4-41E NMSA 1978 requires delivery of completed forms of affidavits of registration to the county clerk within ninety-six (96) hours after application of a qualified elector but not later than 5:00 p.m. on the Friday immediately following the close of registration.

The failure or refusal of any deputy registration officer to deliver a completed affidavit of registration in his possession to the office of the county clerk as required in Section 1-4-41E NMSA 1978 (1985 Repl. Vol.) **is grounds for automatic termination of his appointment by the county clerk.**

SECTION III. INSTRUCTIONS FOR ASSISTING IN COMPLETING APPLICATION FOR ABSENT VOTER BALLOT

(Form NMAV-1, See page 12.)

Should a voter ask for your assistance in filling out an Application for an Absent Voter Ballot, refer to the form on page 12, and follow the instructions below to complete the form. Please **print** or **type** the information on the application form.

1. Applicant's name: last name, first name and middle name or initial;
2. Applicant's residence address (Post office box number is not a residence address);
3. Applicant's Social Security number or date of birth;
4. County and precinct number, if known, in which the application is being made;
5. Mailing address IF DIFFERENT FROM ABOVE;
6. Enter date of election; check appropriate election block; and check party affiliation;
7. Check appropriate box for not being present at polling place on election day;
8. Voter's signature;
9. Voter's typed or printed name;
10. Date signed and subscribed to; and
11. Deputy registration officer's signature and title.

After the above application is completed, **THE VOTER SHOULD MAIL OR DELIVER THE ABSENT VOTER BALLOT APPLICATION TO THE COUNTY CLERK.**

NMAV-1-1990

Application For Absent Voter Ballot

State of New Mexico

Election: (Elección:)

- ○ (general) (general)
- ○ (special) (especial)
- ○ (primary) (primaria)
- ○ (Democrat) (Demócrata)
- ○ (Republican) (Republicano)

I am a registered voter of New Mexico, and will not be able to be present at my designated polling place for the following reason:

Yo soy votante registrado de Nuevo México, y no podré estar presente en mi lugar de votación designado por la siguiente razón:

My duties, occupation, business or vacation requires me to be absent from my county of residence on election day when the polls are open. ○

Mis obligaciones, ocupación, negocio o vacaciónes requieren que esté ausente de mi condado de residencia el dia de la elección cuando los lugares de votación estarán abiertos.

I am a prisoner in a jail, detention home or penitentiary and have not been convicted of a felony. ○

Soy prisionero en una carcel, casa de detención o penitenciaría y no he sido condenado por delito.

Illness, injury, disability or the tenets of my religion prevents me from being present at my voting division's polling place on election day when the polls are open. ○

Enfermedad, herida, incapacidad o los principios de mi religión me impiden estar presente en la división de mi lugar de votación el dia de la elección cuando los lugares de votación estarán abiertos.

I am the secretary of state; a member of the staff of the secretary of state; a county clerk; a member of the staff of the county clerk; or a voting machine technician. ○

Soy la Secretaria de Estado; formo parte del personal de la Secretaria de Estado; Escribano de Condado; formo parte del personal del escribano de condado o soy técnico de máquinas de votación.

I am a member of a precinct board and will be absent from my precinct on election day because of my assigned duties. ○

Soy miembro de una junta de Recinto y estaré ausente de mi Recinto el dia de la elección por motivo de obligaciones como miembro de esta junta.

Who is over 65 years of age or handicapped and so desires an absentee ballot. ○

Quien tiene mas de 65 años de edad o esté incapacitado y por eso solicita una boleta en ausencia.

Solicitud Para La Boleta De Votante Ausente

Estado de Nuevo México

I hereby make application for an absentee ballot for the offices and questions on which I may vote under the Absent Voter Act.

Solicito boleta de votante ausente para los puestos y cuestiones sobre las cuales yo puedo votar conforme a la ley de Votante Ausente.

Address as registered (Direccion conforme al regitro)

City-County-State-Zip (Ciudad-Condado-Estado-Zona Postal)

Social Security Number or birth date (Número de seguro social) (o fecho de nacimiento)

Mail ballot to address below:
(Envie boleta a la dirección abajo:)

SIGNATURE of registered voter (Firma)

Subscribed and sworn to before me
(Suscrito y jurado ante mi el) _____

date (fecha)

WITNESS

Title of witness administering oath
(Título del testigo que administra el juramento)

ROSTER OF COUNTY CLERKS

Address as Follows:
County Clerk's Office
Mailing Address
New Mexico Telephone Area Code: 505

LISTA DE LOS ESCRIBANOS DE CONDADOS

Dirección como sigue:
Oficina del Escribano de Condado
Dirección de Correo
N.M. Teléfono Area Code: 505

County Condado	Mailing Address Dirección de Correo	Telephone No. Num. de Teléfono
Bernalillo	P.O. Box 542, Albuquerque 87103	768-4090
Catron	P.O. Box 197, Reserve 87830	533-6400
Chaves	P.O. Box 580, Roswell 88201	624-6614
Cibola	320 E. High Street, Grants 87020	287-8107
Colfax	P.O. Box 159, Raton 87740	445-5551
Curry	P.O. Box 1168, Clovis 88101	763-5591
De Baca	P.O. Box 347, Fort Sumner 88119	355-2601
Dona Ana	Dona Ana County Courthouse, Las Cruces 88001	525-6659
Eddy	P.O. Box 850, Carlsbad 88221	885-3383
Grant	P.O. Box 898, Silver City 88061	538-2979
Guadalupe	420 Parker Avenue, Santa Rosa 88435	472-3791
Harding	Harding County Courthouse, Mosquero 87733	673-2301
Hidalgo	3000 S. Shakespeare, Lordsburg 88045	542-9213
Lea	Box 1507, Lovington 88260	396-8521
Lincoln	P.O. Box 338, Carrizozo 88301	648-2394
Los Alamos	P.O. Box 30, Los Alamos 87544	662-8010
Luna	P.O. Box 1838, Deming 88031	
McKinley	P.O. Box 1268, Gallup 87301	546-6501 Ext. 31
Mora	P.O. Box 360, Mora 87732	863-6866
Otero	P.O. Box 780, Alamogordo 88310	387-2448
Quay	P.O. Box 1225, Tucumcari 88401	437-4942
Rio Arriba	P.O. Box 158, Tierra Amarilla 87575	588-7724
	P.O. Box 1256, Espanola 87532	753-2992
Roosevelt	Roosevelt County Courthouse Portales 88130	356-8562
Sandoval	P.O. Box 40, Bernalillo 87004	867-2704
San Juan	P.O. Box 550, Aztec 87410	334-9471
San Miguel	San Miguel County Courthouse, Las Vegas 87701	425-9331
Santa Fe	P.O. Box 1985, Santa Fe 87501	984-5089
Sierra	300 Date Street, Truth or Consequences 87901	894-2840
Socorro	P.O. Box I, Socorro 87801	835-0423
Taos	P.O. Box 676, Taos 87575	758-8836
Torrance	P.O. Box 48, Estancia 87016	384-2221
Union	P.O. Box 430, Clayton 88415	374-9491
Valencia	P.O. Box 969, Los Lunas 87031	865-9681 Ext. 43 or 44

POST CARD
TARJETA POSTAL

TO THE COUNTY CLERK
PARA LA ESCRIBANA DEL CONDADO

_____

_____

c/o COURTHOUSE
c/o CASA DE CORTE

VOTER REGISTRAR PACKET
1993

BHC-4-1-26